

BEZIRKSGEMEINSCHAFT ÜBERETSCH UNTERLAND

SITZ IN NEUMARKT, LAUBEN 26
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNITA' COMPRENSORIALE OLTRADIGE BASSA ATESINA

SEDE IN EGNA, PORTICI 26
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des BEZIRKSAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della GIUNTA COMPRENSORIALE

Nr. - N.

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

UHR - ORE

154

12.06.2025

10:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol und der in der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft enthaltenen Formvorschriften, wurden die Mitglieder des Bezirksausschusses für die heutige Sitzung, im Sitzungssaal der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland in Neumarkt Neumarkt und durch Zuschaltung mittels Video-/Telefonkonferenz, einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e dal vigente statuto della Comunità Comprensoriale, vennero per oggi convocato, presso la sala delle adunanze della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina ad Egna e tramite conferenza video/telefonica, i componenti di questa Giunta comprensoriale.

Anwesenheitsübersicht:

Quadro delle presenze:

		Anwesend Presente	Anwes.Fernzug. Pres.mod.remota	Abwes.entsch. Assente giustific.	Abwes. unentsch. Assente ingiustific.
Zelger Hansjörg	Präsident/Presidente		X		
Mongillo Bona Giorgia	Vizepräsidentin/Vicepresidente		X		
Delvai Hilber Monika	Referentin/Assessore		X		
Jost Karin	Referentin/Assessore			X	
Vettorato Giuliano	Referent/Assessore		X		

Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il Segretario Generale

Johanna Obrist

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Hansjörg Zelger

in der Eigenschaft als **Präsident** den Vorsitz.

in qualità di **Presidente** ne assume la presidenza.

Der Bezirksausschuss behandelt folgenden

La Giunta comprensoriale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D :

O G G E T T O :

25067/A3/0201 Ernennung der Kommission für die Abwicklung des Aufrufs für die Besetzung der Führungsposition der zweiten Ebene als Amtsdirektor/in der Pflegeheime der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland. Unverzüglich vollziehbarer Beschluss

25067/A3/0201 Nomina della commissione per lo svolgimento dell'interpello per la copertura della posizione dirigenziale di seconda fascia di Direttore/trice d'ufficio dei Centri di degenza della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina. Deliberazione immediatamente esecutiva

Betreff: 25067/A3/0201 Ernennung der Kommission für die Abwicklung des Aufrufs für die Besetzung der Führungsposition der zweiten Ebene als Amtsdirektor/in der Pflegeheime der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland. Unverzüglich vollziehbarer Beschluss

DER BEZIRKSAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirkrates Nr. 34 vom 19.12.2024 - Genehmigung des ESD (einheitliches Strategiedokument) für die Haushaltsjahre 2025 - 2026 - 2027;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirkrates Nr. 35 vom 19.12.2024 - Genehmigung des harmonisierten Haushaltsvoranschlags für die Finanzjahre 2025 - 2026 - 2027;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 20. März 1991, Nr. 7, i.g.F., betreffend die Ordnung der Bezirksgemeinschaften;

Festgehalten, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2-bis des obgenannten Landesgesetzes für die Führungskräfte der Bezirksgemeinschaften der I. Titel des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, i.g.F., betreffend die Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung Anwendung findet, wobei den Direktoren der Sozialdienste die Qualifikation als Führungskräfte der ersten Ebene und allen anderen leitenden Beamten die Qualifikation als Führungskräfte der zweiten Ebene zuerkannt wird;

Festgestellt, dass der Führungsauftrag als Amtsdirektor/in der Pflegeheime der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland ab dem 01.09.2025 vakant wird;

Festgestellt, dass für die Besetzung der Führungsposition der zweiten Ebene als Amtsdirektor/in der Pflegeheime der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 141 vom 16.05.2025 ein Aufrufverfahren eingeleitet wurde, dessen entsprechende Bekanntmachung auf der institutionellen Webseite der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol und der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland veröffentlicht wurde;

Festgehalten, dass die Fristen für die Einreichung der Interessensbekundungen am 06.06.2025, um 23:59 Uhr, abgelaufen sind;

Festgestellt, dass es nun notwendig ist, die Kommission für die Abwicklung des Aufrufverfahrens der zweiten Ebene für die Besetzung der Führungsposition der zweiten Ebene als Amtsdirektor/in der Pflegeheime der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland zu ernennen;

Festgehalten, dass sich die Kommission aus drei Führungskräften zusammensetzt, die einer höheren oder mindestens einer der vakanten Position entsprechenden Funktion angehören; die Zusammensetzung der Kommission erfolgt unter Einhaltung des Grundsatzes

Oggetto: 25067/A3/0201 Nomina della commissione per lo svolgimento dell'interpello per la copertura della posizione dirigenziale di seconda fascia di Direttore/trice d'ufficio dei Centri di degenza della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina. Deliberazione immediatamente esecutiva

LA GIUNTA COMPRENSORIALE

Vista la deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 34 del 19.12.2024 - approvazione del DUP (documento unico di programmazione) per gli esercizi finanziari 2025 - 2026 - 2027;

Vista la deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 35 del 19.12.2024 - approvazione del bilancio di previsione armonizzato per gli esercizi finanziari 2025 - 2026 - 2027;

Vista la Legge provinciale 20 marzo 1991, n. 7, n.t.v., concernente l'Ordinamento delle Comunità comprensoriali;

Constatato che ai sensi dell'articolo 7, comma 2-bis della summenzionata Legge provinciale al personale dirigenziale delle Comunità comprensoriali si applica il titolo I della Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6., n.t.v., concernente la Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale, e che ai direttori dei Servizi sociali è riconosciuta la qualifica di dirigente di prima fascia e a tutti gli altri dirigenti è riconosciuta la qualifica di dirigente di seconda fascia;

Accertato che l'incarico di Direttore/trice d'ufficio dei Centri di degenza della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina dall'01.09.2025 sarà vacante;

Accertato che per la copertura della posizione dirigenziale di seconda fascia di Direttore/trice d'ufficio dei Centri di degenza della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina con deliberazione della Giunta comprensoriale n. 141 del 16.05.2025 è stata avviata una procedura di interpello, il cui relativo avviso è stato pubblicato sul sito istituzionale della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige e della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina;

Constatato che il termine per la presentazione delle manifestazioni di interesse è scaduto il 06.06.2025, ore 23:59;

Accertato che è ora necessario nominare la commissione per lo svolgimento della procedura di interpello di seconda fascia per la copertura della posizione dirigenziale di seconda fascia di Direttore/trice d'ufficio dei Centri di degenza della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina;

Constatato che la commissione è composta da tre dirigenti che appartengono a una qualifica superiore o almeno pari a quella della posizione vacante; la composizione della commissione avviene nel rispetto del principio delle pari opportunità tra uomini e donne e nel

der Chancengleichheit sowie der verhältnismäßigen Vertretung der Sprachgruppen;

Festgehalten, dass die Erteilung des Führungsauftrages auf der Grundlage einer Bewertung der potentiellen Befähigung der interessierten Person für diese Aufgabe erfolgt, wobei die Art und die Merkmale der gesetzten Ziele, die Komplexität der betreffenden Struktur, die Eignung und die beruflichen Fähigkeiten der Person, sowie die, auch in der Privatwirtschaft oder in anderen öffentlichen Verwaltungen erworbenen Erfahrungen, sofern sie für die Auftragserteilung relevant sind, berücksichtigt werden, und dass die Kommission auch Gespräche führen kann, um das angegebene Führungsprofil zu überprüfen;

Festgehalten, dass es keinen Vergleich gibt, d.h. die interessierten Personen werden nicht in Beziehung zueinander gesetzt und miteinander verglichen, sondern es wird das Vorhandensein der Anforderungen eines jeden in Bezug auf die Bewertungskriterien überprüft;

Festgehalten, dass somit keine Rangfolge erstellt wird, sondern jene Personen aufgelistet werden, die die Anforderungen in vollem Umfang erfüllen, ohne dass angegeben wird, welche von ihnen mehr oder weniger Merkmale aufweisen und dass die Auswahl folglich nicht an eine Reihenfolge gebunden ist, sondern im Ermessen des Bezirksausschusses liegt;

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit das Verfahren alsbald abgewickelt werden kann;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Artikels 185 und des Artikels 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F.:

- Gutachten über die fachliche Ordnungsmäßigkeit: abgegeben am 11.06.2025, digitaler Fingerabdruck Gtfb63VUEQcRpxpQZX4JfT51uWUcb9eYmPGfIHjk+XY =;

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: abgegeben am 11.06.2025, digitaler Fingerabdruck Pow1gGrz5F72FZoispgqLpCPCK+VWUelwh3q22Dsaq 4=;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F.;

beschließt
einstimmig in gesetzlicher Form

rispetto della rappresentanza proporzionale dei gruppi linguistici;

Di dare atto che l'incarico dirigenziale viene attribuito sulla base di una valutazione della potenziale competenza della persona interessata a svolgerlo, considerando la natura e le caratteristiche degli obiettivi prefissati, la complessità della struttura interessata, le attitudini e le capacità professionali della persona, le esperienze maturate, anche presso il settore privato o presso le altre amministrazioni pubbliche, purché attinenti al conferimento dell'incarico e che la commissione può procedere anche attraverso colloqui diretti a verificare il profilo dirigenziale indicato;

Di dare atto che non vi è una comparazione ovvero che le persone interessate non vengono messe in rapporto e confronto tra loro, ma viene verificato il possesso dei requisiti di ciascuno in relazione ai criteri di valutazione;

Di dare atto che non viene stilata una graduatoria, ma che vengono elencate le persone che possiedono in modo completo i requisiti previsti, senza indicare quali tra esse abbiano maggiori o minori caratteristiche e che la scelta, di conseguenza, non è vincolata da un ordine, ma è rimessa alla valutazione discrezionale della Giunta comprensoriale;

Convenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, affinché il procedimento possa essere espletato quanto prima;

Visti i seguenti pareri espressi ai sensi dell'articolo 185 e dell'articolo 187 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.:

- parere di regolarità tecnica: espresso il 11.06.2025, impronta digitale Gtfb63VUEQcRpxpQZX4JfT51uWUcb9eYmPGfIHjk+XY =;

- parere di regolarità contabile: espresso il 11.06.2025, impronta digitale Pow1gGrz5F72FZoispgqLpCPCK+VWUelwh3q22Dsaq 4=;

Visto lo statuto vigente della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina;

Visto il Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.;

delibera
a voti unanimi espressi in forma legale

1. für die Abwicklung des Aufrufs für die Besetzung der Führungsposition der zweiten Ebene als Amtsdirektor/in der Pflegeheime der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland die Kommission in folgender Zusammensetzung zu ernennen:
 - Johanna Obrist, Generalsekretär der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland, als Vorsitzende;
 - Bernhard von Wohlgemuth, Direktor der Sozialdienste der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland, als Mitglied;
 - Matteo Faifer, Direktor der Abteilung Stationäre und Teilstationäre Dienste des Betriebes für Sozialdienste Bozen, als Mitglied;
2. die Kommissionsmitglieder werden gemäß Artikel 28 der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO EU) 2016/679 als Auftragsverarbeiter namhaft gemacht; die Namhaftmachung sieht ausschließlich die Verarbeitung jener personenbezogenen und besonderen personenbezogenen Daten der Interessierten vor, welche zur Abwicklung der institutionellen Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Abwicklung dieses Aufrufverfahrens unerlässlich sind;
3. die Mitglieder der Kommission verpflichten sich insbesondere nach Abschluss des Aufrufverfahrens alle personenbezogenen und besonderen personenbezogenen Daten entweder zu löschen oder zurückzugeben sowie die etwaig vorhandenen Kopien zu löschen; sie sind außerdem zur Einhaltung der Grundsätze der Vertraulichkeit und Verschwiegenheit gemäß Datenschutzgrundverordnung (DSGVO EU) 2016/679 und Verhaltenskodex des Personals des Landes, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 28. August 2018, Nr. 839, verpflichtet;
4. festzuhalten, dass die unterstützenden Aufgaben vom Personalamt der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland wahrgenommen werden;
5. dem Organisationsamt der Landesverwaltung gegenständlichen Beschluss zur Veröffentlichung auf der institutionellen Webseite der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol zu übermitteln;
6. festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt.

1. di nominare la commissione per lo svolgimento dell'interpello per la copertura della posizione dirigenziale di seconda fascia di Direttore/trice d'ufficio dei Centri di degenza della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina nella seguente composizione:
 - Johanna Obrist, Segretario generale della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina, come Presidente;
 - Bernhard von Wohlgemuth, Direttore dei Servizi sociali della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina, come componente;
 - Matteo Faifer, Direttore di Ripartizione dei Servizi Residenziali e Semiresidenziali dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, come componente;
2. i componenti della commissione sono designati, ai sensi dell'articolo 28 del Regolamento generale sulla protezione dei dati (RGPD EU) 2016/679, come responsabili del trattamento; la designazione prevede esclusivamente il trattamento dei dati personali e particolari delle persone interessate che sono indispensabili per le attività istituzionali connesse all'espletamento del presente procedimento di interpello;
3. i componenti della commissione si impegnano a cancellare o a restituire tutti i dati personali e particolari dopo la conclusione della procedura di interpello ed a cancellare eventuali copie esistenti; sono tenuti altresì ad attenersi ai principi di riservatezza e discrezione di cui al Regolamento generale sulla protezione dei dati (RGPD EU) 2016/679, nonché al Codice di comportamento del personale della Provincia, approvato con delibera della Giunta provinciale 28 agosto 2018, n. 839;
4. di dare atto che le funzioni di supporto verranno svolte dall'Ufficio personale della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina;
5. di trasmettere la presente deliberazione all'Ufficio Organizzazione dell'Amministrazione provinciale per la pubblicazione sul sito istituzionale della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige;
6. di dare atto, che il presente provvedimento non comporta impegni di spesa.

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	Cod.Bilancio (UEB) – Capitolo – Art. Bilanzkodex (UEB) – Kapitel – Art.	Anno di comp. Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.	Data Datum
		..			

7. Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F., innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben Einspruch beim Bezirksausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte gemäß Artikel 41, Absatz 2 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des

7. Contro il presente provvedimento amministrativo ogni cittadino ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v., può presentare opposizione alla Giunta comprensoriale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso. Inoltre ogni interessato ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa

Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert;

8. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

deliberazione. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di affidamento relative a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto;

8. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt - Letto, confermato e sottoscritto

Der Präsident - Il Presidente
Hansjörg Zelger

Der Generalsekretär - Il Segretario Generale
Johanna Obrist

digital signiertes Dokument - Documento firmato tramite firma digitale